

O God, who makes, forms, creates, and emanates the spiritual worlds! You made trees and plants grow from the ground in their shape and pattern above, so that “this tent of Creation may be joined together as one,” to become a holy sanctuary. And this full moon is the beginning of Your work to renew and ripen the fruit trees, for so will be filled the days of ripening the fruit of the supernal tree, “the Tree of Life in the midst of the garden.” May it be Your will that our eating and blessing of these fruits now, and our meditating over their roots above, will arouse their spiritual sap\* and make the flow of love and blessing and pure gift flow upon the trees, to make them grow and bloom, for good and for blessing, for good life and for peace. May the whole of Creation return now to its original strength, and may the rainbow appear rejoicing and glorified in its colors. And may all the sparks of Divinity, scattered by our hands, or by the hands of our ancestors, or by the injury the first human committed against the fruit of the Tree, return to be included in the majestic might of the Tree of Life!



אָנָּא הָאֵל, הָעוֹשֶׂה וְהַיּוֹצֵר וְהַבּוֹרֵא וְהַמְאַצִּיל  
עוֹלְמוֹת עֲלִיּוֹנִים וְאֵילָנִין וְדָשָׁאִים מִן הָאֲדָמָה  
הַצְּמַחְתָּ בְּקוֹמָתָם וּבְצַבְיֹנָם שֶׁל מַעְלָה לְחֹבֵר  
אֶת הָאֵהָל לְהִיּוֹת אֶחָד כְּאוֹהֶל הַמִּשְׁכָּן. וְזֶה  
הַיָּרֵחַ תְּחִילַת מַעֲשֶׂיךָ לְהַחֲנִיטֵם וּלְחַדְדֵם כִּי כֹן  
יִמְלָאוּ יְמֵי הַחֲנוּטִים לְפִירוֹת הָאֵילָן הָעֲלִיּוֹן, עַץ  
הַחַיִּים אֲשֶׁר בְּתוֹךְ הַגֶּן. יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ, יְיָ  
אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֲמוֹתֵינוּ, שֶׁבְכַח  
סְגוּלַת אֲכִילַת הַפִּירוֹת שֶׁנֹּאכַל וּנְבָרַךְ עֲלֵיהֶן  
עֲתָה וְאֲשֶׁר נִהְנֶה בְּסוּד שׁוֹרְשֵׁהֶן יִתְעוֹרְרוּ  
שְׂרָפֵיהֶן הָעֲלִיּוֹנִים לְהַשְׁפִּיעַ עֲלֵיהֶן שִׁפְעַת  
רְצוֹן בְּרָכָה וּנְדָבָה לְהַגְדִּילָם וּלְהַצְמִיחָם,  
לְטוֹבָה וּלְבִרְכָה לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם.  
וְיָשׁוּב עֲתָה הַכֹּל לְאֵיתְנוּ הָרֵאשׁוֹן וְנִרְאֵתָה  
הַקֶּשֶׁת שֶׁשׁ וּמִתְפָּאֵר בְּגוֹנוֹנָיו. וְכֹל הַנְּצוּצוֹת  
שֶׁנִּתְפָּזְרוּ עַל יְדֵינוּ אוֹ עַל יְדֵי אֲבוֹתֵינוּ וּבְעוֹן  
אָדָם הָרֵאשׁוֹן אֲשֶׁר חָטָא בְּפִירוֹת הָאֵילָן עֲתָה  
יָשׁוּבוּ לְהִתְכַּלֵּל בְּעוֹן הַדָּר עַץ הַחַיִּים!

*\*S'rafeihen can mean angels, but in P'ri Ets Hadar it also means sap. Later editions have shor'sheihen, roots.*

O God, who makes, forms, creates, and emanates the spiritual worlds! You made trees and plants grow from the ground in their shape and pattern above, so that “this tent of Creation may be joined together as one,” to become a holy sanctuary. And this full moon is the beginning of Your work to renew and ripen the fruit trees, for so will be filled the days of ripening the fruit of the supernal tree, “the Tree of Life in the midst of the garden.” May it be Your will that our eating and blessing of these fruits now, and our meditating over their roots above, will arouse their spiritual sap\* and make the flow of love and blessing and pure gift flow upon the trees, to make them grow and bloom, for good and for blessing, for good life and for peace. May the whole of Creation return now to its original strength, and may the rainbow appear rejoicing and glorified in its colors. And may all the sparks of Divinity, scattered by our hands, or by the hands of our ancestors, or by the injury the first human committed against the fruit of the Tree, return to be included in the majestic might of the Tree of Life!



אָנָּא הָאֵל, הָעוֹשֶׂה וְהַיּוֹצֵר וְהַבּוֹרֵא וְהַמְאַצִּיל  
עוֹלְמוֹת עֲלִיּוֹנִים וְאֵילָנִין וְדָשָׁאִים מִן הָאֲדָמָה  
הַצְּמַחְתָּ בְּקוֹמָתָם וּבְצַבְיֹנָם שֶׁל מַעְלָה לְחֹבֵר  
אֶת הָאֵהָל לְהִיּוֹת אֶחָד כְּאוֹהֶל הַמִּשְׁכָּן. וְזֶה  
הַיָּרֵחַ תְּחִילַת מַעֲשֶׂיךָ לְהַחֲנִיטֵם וּלְחַדְדֵם כִּי כֹן  
יִמְלָאוּ יְמֵי הַחֲנוּטִים לְפִירוֹת הָאֵילָן הָעֲלִיּוֹן, עַץ  
הַחַיִּים אֲשֶׁר בְּתוֹךְ הַגֶּן. יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ, יְיָ  
אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֲמוֹתֵינוּ, שֶׁבְכַח  
סְגוּלַת אֲכִילַת הַפִּירוֹת שֶׁנֹּאכַל וּנְבָרַךְ עֲלֵיהֶן  
עֲתָה וְאֲשֶׁר נִהְנֶה בְּסוּד שׁוֹרְשֵׁהֶן יִתְעוֹרְרוּ  
שְׂרָפֵיהֶן הָעֲלִיּוֹנִים לְהַשְׁפִּיעַ עֲלֵיהֶן שִׁפְעַת  
רְצוֹן בְּרָכָה וּנְדָבָה לְהַגְדִּילָם וּלְהַצְמִיחָם,  
לְטוֹבָה וּלְבִרְכָה לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם.  
וְיָשׁוּב עֲתָה הַכֹּל לְאֵיתְנוּ הָרֵאשׁוֹן וְנִרְאֵתָה  
הַקֶּשֶׁת שֶׁשׁ וּמִתְפָּאֵר בְּגוֹנוֹנָיו. וְכֹל הַנְּצוּצוֹת  
שֶׁנִּתְפָּזְרוּ עַל יְדֵינוּ אוֹ עַל יְדֵי אֲבוֹתֵינוּ וּבְעוֹן  
אָדָם הָרֵאשׁוֹן אֲשֶׁר חָטָא בְּפִירוֹת הָאֵילָן עֲתָה  
יָשׁוּבוּ לְהִתְכַּלֵּל בְּעוֹן הַדָּר עַץ הַחַיִּים!

*\*S'rafeihen can mean angels, but in P'ri Ets Hadar it also means sap. Later editions have shor'sheihen, roots.*